

# STRONG

## DIGITAL HD SATELLITE RECEIVER

### SRT 7040



Picture similar

Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation  
Manuale utente  
Manual del usuario  
Manual do utilizador  
Használati útmutató  
Užívateľský manuál

Brugervejledning  
Brukerveiledning  
Gebruiksaanwijzing  
Användarhandbok  
Korisnički priručnik  
Ръководство на потребителя  
Посібник користувача

## SERVICE CENTER

AT	 <a href="mailto:support_at@strong-eu.com">support_at@strong-eu.com</a>  0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	 <a href="mailto:support_hu@strong-eu.com">support_hu@strong-eu.com</a>  +36 1 445 26 10
BG	 <a href="mailto:support_bg@strong-eu.com">support_bg@strong-eu.com</a>  +359 32 634451	IT	 <a href="mailto:support_it@strong-eu.com">support_it@strong-eu.com</a>
CZ	 <a href="mailto:support_cz@strong-eu.com">support_cz@strong-eu.com</a>  844 44 44 90	NL	 <a href="mailto:support_nl@strong-eu.com">support_nl@strong-eu.com</a>
DE	 <a href="mailto:support_de@strong-eu.com">support_de@strong-eu.com</a>  0800 7788 787 (Gebührenfrei)	PL	 <a href="mailto:support_pl@strong-eu.com">support_pl@strong-eu.com</a>  801 702 017
DK	 <a href="mailto:support_dk@strong-eu.com">support_dk@strong-eu.com</a>	PT	 <a href="mailto:support_pt@strong-eu.com">support_pt@strong-eu.com</a>  +351 2 100 06 125
ES	 <a href="mailto:support_es@strong-eu.com">support_es@strong-eu.com</a>  +34 91 119 61 76	SK	 <a href="mailto:support_sk@strong-eu.com">support_sk@strong-eu.com</a>  0850 15 05 50
FR	 <a href="mailto:support_fr@strong-eu.com">support_fr@strong-eu.com</a>	SL	 +386 1 828 08 58
HR	 +385 1 344 57 66	UA	 <a href="mailto:support_ua@strong-eu.com">support_ua@strong-eu.com</a>  +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG Austria  
Represented by STRONG Ges.m.b.H.  
Teinfaltstraße 8/4. Stock  
1010 Vienna, Austria  
Email: [support\\_at@strong-eu.com](mailto:support_at@strong-eu.com)

## Licencias

Este producto contiene uno o más programas protegidos por las leyes internacionales y de Estados Unidos de derechos de autor como obras inéditas. Son confidenciales y propiedad de **Dolby Laboratories**. Queda prohibida su reproducción o divulgación, en su totalidad o en parte, o la producción de trabajos derivados del mismo sin el permiso expreso de Dolby Laboratories. Derechos de autor 2003-2009 por Dolby Laboratories. Reservados todos los derechos.

### DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

STRONG declara que este artículo SRT7040 cumple con los requerimientos básicos y otras normas relevantes de las directivas CE 2004/108/EC y 73/23/EC, RoHS 2002/95/EC

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://eu.strong-eu.com/downloads/>

Sujeto a alteraciones. Como consecuencia de la continua investigación y desarrollo de especificaciones técnicas, el diseño y apariencia de los productos puede cambiar. Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Todos los nombres de los productos son marcas o marcas registradas de sus dueños respectivos.

© STRONG 2023. Todos los derechos reservados.

## ÍNDICE

<b>1.0 INSTRUCCIONES</b>	<b>6</b>
1.1 Instrucciones de seguridad	6
1.2 Almacenamiento	6
1.3 Instalación del equipo	6
1.4 Accessories	6
1.5 Uso de dispositivos USB externos	7
<b>2.0 SU RECEPTOR</b>	<b>7</b>
2.1 Código PIN predeterminado: 0000	7
2.2 Paneles frontal y lateral	7
2.3 Panel trasero	7
2.4 Control remoto	8
2.5 Instalación de las baterías	9
2.6 Uso del control remoto	10
<b>3.0 CONEXIONES</b>	<b>10</b>
3.1 Conexión básica utilizando un cable HDMI	10
3.2 Conexión básica utilizando un euroconector	11
3.3 Conectando múltiples LNB fijos utilizando un interruptor DiSEqC	11
3.4 Conexión a un amplificador de audio digital	12
3.5 Conexión de un dispositivo de memoria USB	12
<b>4.0 PRIMERA INSTALACIÓN</b>	<b>12</b>
4.1 Configuración de la parabólica	13
4.1.1 Instalación	13
4.1.2 Conexión de la antena	13
4.1.3 Lista de satélites	13
4.1.4 Configuración de la antena	13
4.1.5 Búsqueda de un solo satélite	13
4.1.6 Búsqueda de un Multi satélite	13
4.1.7 Lista de transpondedores	14
4.1.8 Ajuste de la señal	14
4.1.9 Búsqueda	14
<b>5.0 GUÍA RÁPIDA PARA UTILIZAR SU RECEPTOR</b>	<b>14</b>
<b>6.0 FUNCIONAMIENTO</b>	<b>14</b>
6.1 Cambiar canales	14
6.1.1 Acceso directo	15
6.1.2 Lista de canales	15
6.1.3 Utilizando los botones ▲▼	15
6.1.4 Uso de los botones CH+/CH-	15
6.1.5 Uso del botón ↻	15
6.2 Panel de información	15
6.3 Selección de idioma de audio	15
6.4 Teletexto	15
6.5 Subtítulos	15
6.6 EPG (Guía electrónica de programación)	15
6.7 Canales favoritos	16

<b>7.0 MENÚ PRINCIPAL</b>	<b>16</b>
7.1 Menú de instalación	16
7.1.1 Instalación	16
7.1.2 DiSEqC 1.2	17
7.1.3 SatCR	19
7.1.4 Búsqueda de un solo satélite	19
7.1.5 Opciones de edición del transpondedor	20
7.2 Lista de canales de televisión y Lista de canales de radio	21
7.3 Multimedia	23
7.3.1 Reproductor multimedia	23
7.3.2 Configuración del sistema	24
7.3.3 Idioma	24
7.3.4 Sistema de TV	24
7.3.5 Configuración de hora local	25
7.3.6 Descargar la lista de canales	27
<b>A.1 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>	<b>28</b>
<b>A.2 ESPECIFICACIONES</b>	<b>28</b>

## 1.0 INSTRUCCIONES

### 1.1 Instrucciones de seguridad

#### NO INSTALE SU RECEPTOR :

- En un gabinete cerrado o con poca ventilación, sobre o debajo de cualquier otro equipo o en una superficie que pudiera obstruir las ranuras de ventilación.

#### NO EXPONGA EL RECEPTOR O SUS ACCESORIOS :

- A los rayos directos del sol o cualquier otro equipo que genere calor, a la lluvia o humedad extrema, a vibraciones intensas y cualquier descarga que pueda causar daños permanentes a su receptor, ni a objetos magnéticos tales como altavoces, transformadores, etc.
- No utilice cables de corriente dañados, esto puede causar un incendio o descarga eléctrica. No toque los cables de corriente con las manos mojadas, podría causar una descarga eléctrica.
- Cuando el receptor no se utilice durante un periodo de tiempo extenso, debe desconectar el cable de la corriente eléctrica.
- No utilice líquidos que contengan alcohol o amoníaco para limpiar el receptor. Si lo desea, puede limpiarlo con un paño sin pelusa humedecido con una solución de jabón neutro, y únicamente después de haberlo desconectado de la corriente eléctrica. Asegúrese de que ningún objeto externo caiga dentro de las ranuras de ventilación, ya que esto puede causar un incendio o descarga eléctrica.
- No coloque objetos encima del receptor, ya que esto puede prevenir la correcta ventilación de los componentes en el interior.

#### Precauciones de Seguridad:

- Nunca intente abrir el receptor. Es peligroso tocar el interior del receptor, debido a los altos voltajes y posibles riesgos eléctricos. Abrir el receptor anulará la garantía del producto. Refiera todo mantenimiento y servicio a personal calificado.
- Cuando conecte los cables, asegúrese de que el receptor se encuentre desconectado de la corriente eléctrica. Espere unos segundos después de apagar el receptor, para mover o desconectar cualquier equipo.
- Es necesario que utilice una extensión aprobada y cables compatibles que sean adecuados para el consumo de energía eléctrica del equipo instalado. Por favor asegúrese de que el suministro de energía eléctrica corresponda al voltaje en la placa de identificación eléctrica que se encuentra en el panel posterior del receptor.

Si el receptor no opera normalmente, aun después de haber seguido estrictamente las instrucciones en este manual, se recomienda que consulte a su distribuidor.

### 1.2 Almacenamiento

El receptor y sus accesorios se almacenan y envían en un empaque diseñado para protegerlo contra descargas mecánicas y humedad. Cuando lo desempaque, asegúrese de que todas las partes se encuentren incluidas y mantenga el empaque fuera del alcance de los niños. Cuando transporte el receptor de un lugar a otro, o si va a regresarlo bajo condiciones de la garantía, asegúrese de re empacar el receptor en su empaque original con sus accesorios. El incumplimiento de dichos procedimientos de empaque podría dañar el producto y anular la garantía.

### 1.3 Instalación del equipo

Recomendamos que consulte a un instalador profesional para instalar su equipo. De lo contrario, por favor siga las siguientes instrucciones:

- Consulte los manuales del usuario de su televisor y antena.
- Asegúrese de que las conexiones del euroconector/HDMI se encuentren bien protegidas y sean de buena calidad.

Este manual proporciona instrucciones completas para instalar y utilizar este receptor. A continuación se presenta el significado de los símbolos que aparecen en el manual.

<b>ADVERTENCIA</b>	Muestra un mensaje de advertencia.
<b>NOTA</b>	Ofrece información adicional importante o de utilidad.
<b>MENU</b>	Representa un botón en el control remoto o el receptor.

### 1.4 Accessories

- 1 Instrucciones de instalación
- 1 Unidad de Control Remoto
- 2 Baterías tipo AAA

**NOTA:**

Las baterías no deben ser recargadas, desarmadas, estar cortocircuitadas o mezclarse o utilizarse con otros tipos de baterías. Si se utilizan acumuladores recargables en vez de baterías, recomendamos utilizar los que tienen un nivel bajo de auto descarga (p. ej. Ni-MH) para asegurar la operación del control remoto por un largo tiempo.

## 1.5 Uso de dispositivos USB externos

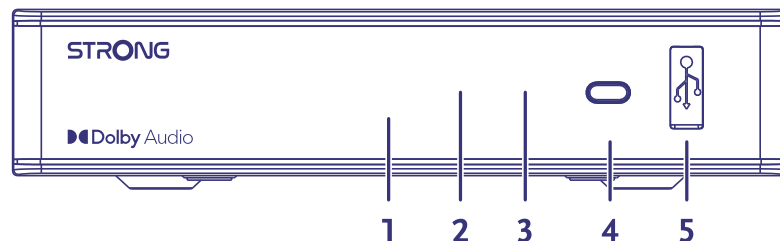
- Se recomienda utilizar dispositivos de almacenamiento USB 2.0. Si su dispositivo no es compatible con las especificaciones de USB 2.0, las funciones multimedia podrían no funcionar correctamente.
- Si va a utilizar un disco duro USB externo, considere que las especificaciones eléctricas pueden exceder la salida soportada de su receptor (5 V / 800 mA). En este caso, conecte su disco duro USB a un adaptador de corriente externo adecuado.
- STRONG no puede garantizar compatibilidad con todos los tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Se aconseja no almacenar información importante en los dispositivos USB que se utilicen con el receptor. Siempre haga respaldos de información de su dispositivo de almacenamiento USB antes de utilizarlo con este receptor. STRONG no se hará responsable de pérdidas de información o circunstancias causadas por la pérdida de información.
- STRONG no puede garantizar la reproducción de todos los formatos de ficheros ya que dependen de los codec utilizados, datos de velocidad de bits y resolución (todos los formatos de codec MPEG están soportados)
- Asegúrese de que el dispositivo USB ya está formateado en FAT/FAT32.

## 2.0 SU RECEPTOR

### 2.1 Código PIN predeterminado: 0000

### 2.2 Paneles frontal y lateral

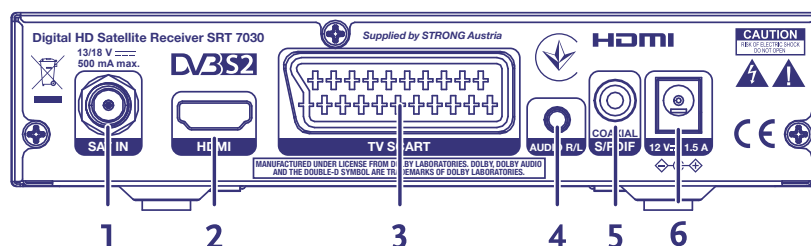
Fig. 1



1. **Pantalla LED:** Muestra el número de canal en funcionamiento y la hora mientras está en espera.
2. **Indicador de modo en espera:** Muestra el estado de funcionamiento del receptor. LED **ROJO**: el receptor está en modo de espera.
3. **Sensor infrarrojos:** Recibe órdenes del mando a distancia.
4. **Botón de encendido:** Enciende/activa el modo en espera del receptor.
5. **USB:** Permite la conexión de dispositivos USB para uso multimedia.

### 2.3 Panel trasero

Fig. 2



1. **SAT IN (Entrada satélite)** Permite la conexión al LNB de la antena parabólica para la recepción de la señal de emisión por satélite.
2. **HDMI** Permite la conexión a la entrada HDMI del televisor mediante un cable HDMI de buena calidad.
3. **TV SCART (Euroconector)** Permite la conexión al televisor mediante un cable euroconector.

4. Audio L/R

5. S/PDIF coaxial

6. Conector de alimentación

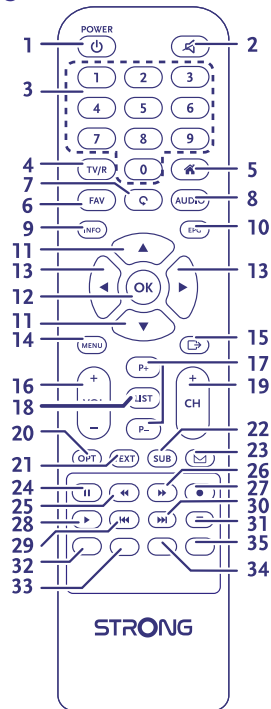
Permite la conexión a un amplificador analógico para audio estéreo.

Permite la conexión a un amplificador de audio digital o de cine en casa.

El receptor requiere un adaptador de pared, entrada de CA de 100~240 V, 50~60 Hz, 12 V y salida de CC de 1,5 A. Compruebe las condiciones de alimentación locales antes de conectar el receptor a la red eléctrica.

## 2.4 Control remoto

Fig. 3

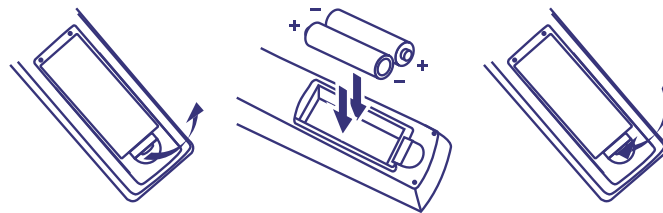


- 1. Enciende el receptor o lo pone en modo de espera.
- 2. Enciende o apaga el sonido.
- 3. **0-9** Número de canal y registro de valor numérico.
- 4. **TV/R** Alterna entre modo TV y modo radio.
- 5. El mismo que **MENU**
- 6. **FAV** Para acceder a sus canales favoritos. Alterna entre los grupos de canales favoritos disponibles.
- 7. Para alternar entre los últimos canales visualizados.
- 8. **AUDIO** Muestra el menú de selección de audio para los modos disponibles de idioma y audio
- 9. **INFO** Pulse una vez para mostrar el número/nombre del canal y la información actual/reciente. Pulse dos veces para mostrar información detallada del evento. Pulse de nuevo para ver algunos detalles técnicos sobre el canal actual.
- 10. **EPG** Modo de visualización: Muestra la EPG (Guía Electrónica de Programas)
- 11. En el modo de visualización, cambia al canal siguiente/anterior. En el menú, mueve el cursor hacia arriba/abajo. En el Teletexto, se desplaza hacia arriba o hacia abajo por la página.
- 12. **OK** Modo de visualización: Muestra la lista de canales. Menú: activa el elemento seleccionado
- 13. En el modo de visualización, disminuye/aumenta el volumen. En el menú, navega/cambia valores de configuración. En el reproductor multimedia, realiza pasos en el panel de información del programa. En el Teletexto, le permite desplazarse por las subpáginas.
- 14. **MENU** Para abrir el menú principal en modo de visualización o para ir un paso atrás en el menú
- 15. Regresar un paso en el menú/cancelar el proceso actual/salir del menú principal al modo de visualización
- 16. **VOL+/-** Aumenta/disminuye el nivel de volumen en el modo TV
- 17. **P+/P-** Salta 10 posiciones hacia arriba o abajo en la lista de canales o cualquier otra lista

18. LIST	Muestra la lista de canales
19. CH+/-	Canal hacia arriba/abajo
20. OPT	Sin función
21. TEXT	Permite abrir o cerrar el Teletexto, si está disponible en el canal actual.
22. SUB	Para seleccionar el idioma de los subtítulos disponibles para el canal actual.
23. ☒	Sin función
24. II	Congela/reanuda la reproducción de archivos multimedia
25. ⏮	Retrocede durante la reproducción. Cada vez que se presiona, aumenta la velocidad (x2 – x24).
26. ⏭	Avanza durante la reproducción. Cada vez que se presiona, aumenta la velocidad (x2 – x24).
27. ●	Sin función
28. ▶	Inicia/reanuda la reproducción en el reproductor
29. ⏪	Salta al archivo previo durante la reproducción.
30. ⏩	Salta al siguiente archivo durante la reproducción.
31. ■	Detiene la reproducción de archivos multimedia.
32. ROJO	Funciones flexibles en el menú en pantalla.
33. VERDE	Funciones flexibles en el menú en pantalla. Cambia el Formato de Imagen en el modo de visualización.
34. AMARILLO	Funciones flexibles en el menú en pantalla. Cambia el Formato de Imagen en el modo de visualización.
35. AZUL	Funciones flexibles en el menú en pantalla.

## 2.5 Instalación de las baterías

Fig. 4



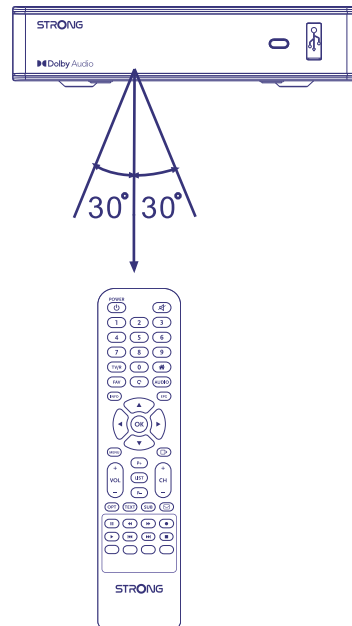
Retire la cubierta de las baterías del control remoto y coloque dos baterías tipo AAA dentro del compartimento. El diagrama dentro del compartimento de las baterías muestra la manera correcta de instalarlas.

1. Retire la cubierta
2. Instale las baterías
3. Coloque la cubierta

**NOTA:** Las baterías no deben ser recargadas, desarmadas, estar cortocircuitadas o mezclarse o utilizarse con otros tipos de baterías.

## 2.6 Uso del control remoto

Fig. 5



Para utilizar el control remoto, diríjalo hacia el frente del receptor digital. El control remoto tiene un rango de alcance de hasta 7 metros, si se alinea correctamente con el receptor infrarrojo en el panel frontal.

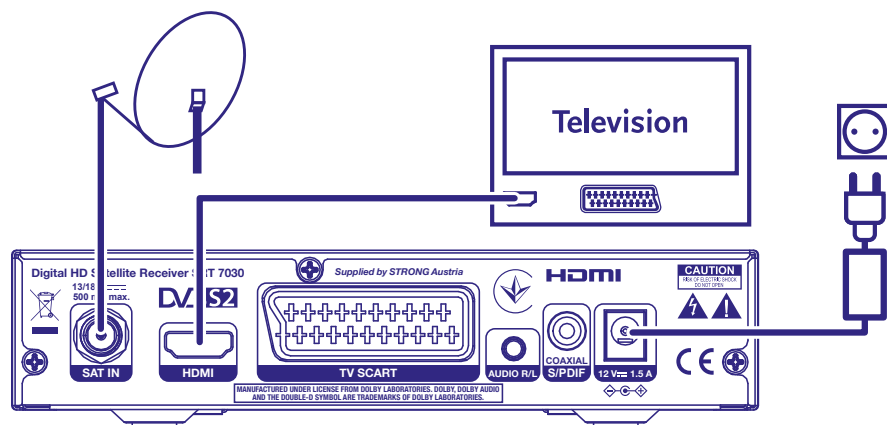
El control remoto no funcionará si su trayectoria se encuentra bloqueada.

**TENGA EN CUENTA:** La luz solar o muy brillante (como la TL) pueden reducir la sensibilidad del control remoto.

## 3.0 CONEXIONES

### 3.1 Conexión básica utilizando un cable HDMI

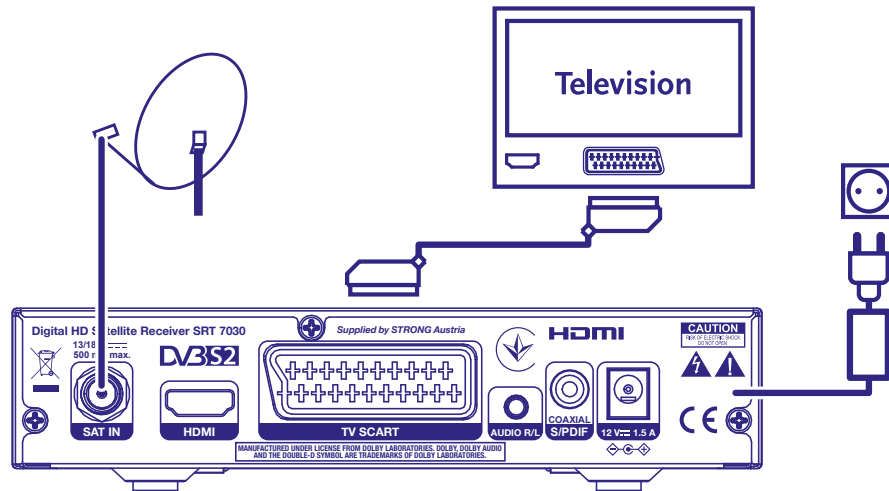
Fig. 6



- Conecte el LNB de su antena satelital a la entrada SAT IN de su receptor, utilizando un cable coaxial de buena calidad y 'conectores F' adecuados.
- Conecte un extremo de un cable HDMI de Buena calidad a la salida HDMI de su receptor y el otro extremo a la entrada HDMI de su televisor.
- Conecte el adaptador de alimentación a una toma de corriente adecuada.

## 3.2 Conexión básica utilizando un euroconector

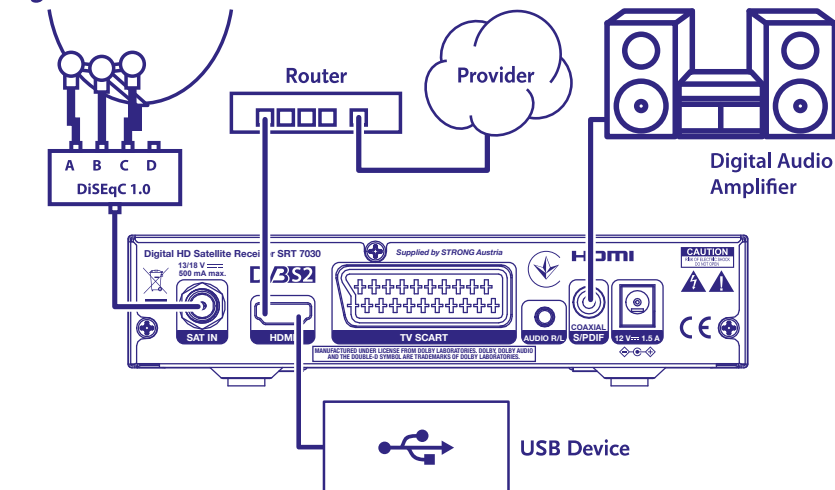
Fig. 7



- Conecte el LNB de su antena satelital a la entrada SAT IN de su receptor, utilizando un cable coaxial de buena calidad y 'conectores F' adecuados.
- Conecte un extremo del euroconector a la entrada TV SCART de su receptor y el otro extremo a la entrada SCART de su televisor.
- Conecte el adaptador de alimentación a una toma de corriente adecuada.

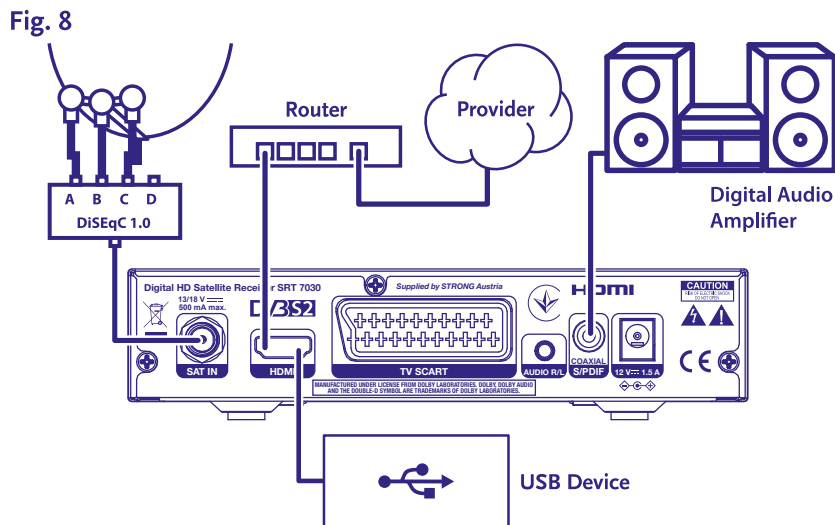
## 3.3 Conectando múltiples LNB fijos utilizando un interruptor DiSEqC

Fig. 8



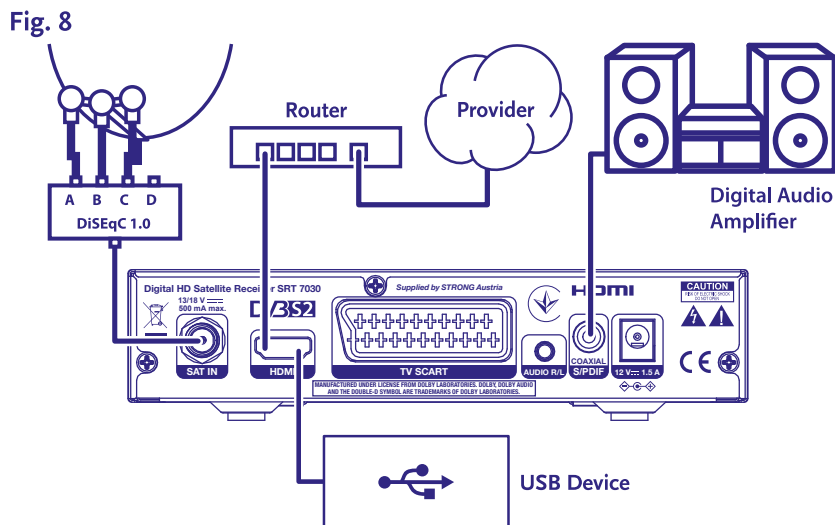
- Conecte los LNB de su antena fija a las entradas de un interruptor DiSEqC
- Conecte la salida del interruptor DiSEqC a la entrada SAT IN de su receptor.
- Consulte la sección <3.1> o <3.2> para conexiones al televisor y a la corriente eléctrica.

## 3.4 Conexión a un amplificador de audio digital



Conecte un extremo de un cable coaxial de audio de buena calidad a la salida SPDIF de su receptor y el otro extremo a la entrada de audio coaxial de su sistema de cine en casa, amplificador o cualquier otro dispositivo de soporte de audio digital.

## 3.5 Conexión de un dispositivo de memoria USB



Este puerto se puede utilizar para dispositivos de almacenamiento USB como pendrives USB o HDD con una corriente máxima de 500 mA. Para la reproducción de archivos de vídeo o películas HD se recomienda utilizar dispositivos de almacenamiento USB 2.0.

## 4.0 PRIMERA INSTALACIÓN

Después de que todas las conexiones se hayan hecho adecuadamente, encienda su televisor y asegúrese de que el receptor se encuentre conectado a la corriente eléctrica. Si está utilizando el receptor por primera vez o después de haberlo regresado a la configuración de fábrica, el menú *Guía de instalación* aparecerá en la pantalla de su televisor. Utilice ◀▶ para seleccionar el *Idioma OSD* de su preferencia. Ajuste las otras opciones apropiadas a su situación. La salida HDMI está siempre disponible. El formato de TV con conexión HDMI es de 16: 9 Wide Screen (pantalla ancha).

**NOTA:** Si selecciona como país Alemania o Italia, está disponible una lista de canales preinstalados. Se instalarán canales alemanes de Astra 19.2E. Se instalarán canales italianos de Hotbird 13E.

Puede seguir con la *Búsqueda de canales* e instalar otros canales como se describe más abajo o ir directamente al modo de visualización pulsando **OK** para empezar a disfrutar de los canales

## 4.1 Configuración de la parabólica

**NOTA:** Este capítulo ofrece una visión general de las posibilidades de configuración rápida. Encontrará explicaciones detalladas en el **Capítulo 7**.

### 4.1.1 Instalación

El menú *Instalación* proporciona la configuración de la parabólica.

Este menú le permite configurar *Conexión de la antena*, *Lista de satélites*, *Configuración de la antena*, *Búsqueda de un solo satélite*, *Búsqueda de varios satélites* y *Lista de TP*.

Pulse el botón **MENU** para acceder al menú principal.

Pulse **▲▼** para seleccionar "Instalación" y pulse

**▶** para entrar en el menú "Instalación".

Pulse el botón **▲▼** para seleccionar el elemento deseado y

pulse el botón **OK** para entrar al submenú.

Pulse el botón **↩** para salir.

### 4.1.2 Conexión de la antena

Pulse el botón **◀▶** para seleccionar LNB. El LNB incluye la *Antena fija* y la *Antena motorizada*.

### 4.1.3 Lista de satélites

Pulse el botón **▲▼** para seleccionar un satélite, pulse el botón **OK** para confirmar un satélite. Un símbolo de corazón marcará el o los satélites seleccionados.

Botón **ROJO**: permite editar el satélite.

Botón **VERDE**: permite añadir un satélite.

Botón **AZUL**: permite eliminar un satélite.

### 4.1.4 Configuración de la antena

*Antena motorizada:*

Si ha seleccionado *Antena motorizada* en el menú *Conexión de la antena*, este menú le permite modificar configuraciones como la frecuencia del LNB, el tipo de motor, la longitud/latitud local, borrar todo, la configuración del motor y la configuración de los límites. Ajuste del motor y configuración de límites.

*Antena fija:*

Si ha seleccionado *Antena fija* en el menú *Conexión de la antena*, este menú le permitirá modificar configuraciones como el satélite, la frecuencia del LNB, el transpondedor, DiSEqC 1.0, DiSEqC 1.1, 22kHz y la polaridad.

Cuando este satisfecho con la configuración, pulse **↩** para volver al menú de instalación de DVBS.

### 4.1.5 Búsqueda de un solo satélite

Para escanear 1 satélite:

Seleccione *Satélite*, *Solo FTA*, *Escanear canal*, *Búsqueda de red*, *Modo de escaneo* y *Sintonizador* según sus necesidades.

Seleccione {Búsqueda} y pulse el botón [OK] para iniciar la búsqueda en el satélite seleccionado.

### 4.1.6 Búsqueda de un Multi satélite

Configure *Solo FTA*, *Escanear canal*, *Búsqueda de red*, *Modo de escaneo* y *Sintonizador* según sus necesidades.

Todos los satélites seleccionados en la lista de satélites se muestran en la línea superior.

Seleccione *Búsqueda* y pulse el botón **OK** para iniciar la búsqueda en todos los satélites seleccionados de la lista de satélites.

## 4.1.7 Lista de transpondedores

De ser necesario, los transpondedores se pueden editar, añadir, eliminar o buscar individualmente. Las emisoras pueden modificar los parámetros de los transpondedores de los satélites periódicamente.

Botón **ROJO**: *Editar TP*

Botón **VERDE**: *Añadir TP*

Botón **AMARILLO**: *Eliminar TP*

Botón **AZUL**: *Buscar canales*

Pulse el botón ◀▶ para cambiar de satélite.

Pulse la tecla ▲ o ▼ para seleccionar transpondedor.

Seleccione la opción *Búsqueda* y pulse el botón **OK** para acceder al menú de escaneo automático.

Pulse el botón del cursor para ajustar solo FTA *Sí* o *No*. (FTA, Free to Air **señal abierta**).

**NOTA:** Los canales codificados no se pueden ver con este receptor. Seleccione si desea almacenar canales de TV y radio, solo de TV o solo de radio. Seleccione la búsqueda de red *Sí* si solo desea almacenar los canales que pertenecen a un proveedor. Estos canales suelen estar codificados.

## 4.1.8 Ajuste de la señal

La barra de intensidad y calidad de la señal, situada en la parte inferior de la pantalla, permite ajustar la alineación de su antena para una recepción óptima. Ajuste su antena para obtener la máxima intensidad y calidad de señal posible. Cuando ya no se pueda mejorar la señal, fije la parabólica en esta posición y pulse el botón **AZUL** para las opciones de *Búsqueda* y escaneo.

Seleccione *Búsqueda* y pulse el botón **OK** para iniciar el escaneo de canales automáticamente.

## 4.1.9 Búsqueda

Su receptor realizará una búsqueda automática de canales. Cuando el proceso se haya completado, todos los canales encontrados se almacenarán y el receptor se pondrá en el primer canal encontrado. Ya está listo para disfrutar de su nuevo receptor.

**NOTA:** En caso de no encontrar ningún canal durante la búsqueda automática de canales, el receptor volverá al menú *Guía de instalación*. Vuelva a seleccionar su idioma y consulte el capítulo 7.1 para más instrucciones.

## 5.0 GUÍA RÁPIDA PARA UTILIZAR SU RECEPTOR

En STRONG entendemos que no puede esperar a disfrutar su nuevo receptor de alta definición. La siguiente guía rápida lo familiarizará con el funcionamiento básico de este dispositivo; sin embargo, le aconsejamos leer el manual por completo para obtener el mejor desempeño de su receptor STRONG HD.

Para encender su receptor o ponerlo en modo de espera, utilice el botón ⏻ del control remoto.

Elija los canales con los botones ▲▼]. También puede ingresar el número del canal con los botones 0~9 en el control remoto, o presionar **OK** en el modo de visualización para mostrar la lista de canales. El volumen se puede ajustar con los botones ◀▶ o con los botones específicos **VOL+/VOL-**.

## 6.0 FUNCIONAMIENTO

En el modo de visualización, se encuentran disponibles varias características para hacer de su experiencia de ver TV un verdadero placer. Esta sección describe dichas características. Favor de consultar también la sección 7 para familiarizarse con el menú de su nuevo receptor.

### 6.1 Cambiar canales

Hay diferentes maneras de cambiar de canal con su nuevo receptor.

- Por medio del acceso directo
- Por medio de la lista de canales
- Por medio de los botones ▲▼
- Por medio del botón ↻
- Mediante los botones **CH+/CH-**

## 6.1.1 Acceso directo

Para obtener acceso directo a algún canal, simplemente ingrese el número con los botones **0~9** del control remoto. Los números de canal pueden contener hasta cuatro dígitos. Sólo espere unos segundos y su receptor cambiará al canal seleccionado.

## 6.1.2 Lista de canales

En el modo de visualización, pulse **OK** para mostrar la lista de canales. Utilice **▲▼** para seleccionar el canal que desee y pulse **OK** una vez para confirmar el canal seleccionado. La lista de canales está equipada con una función {Búsqueda} para facilitar la búsqueda de canales. En la lista de canales, pulse **ROJO** y se mostrará un panel de información alfabético. Utilice **▲▼◀▶** para seleccionar la primera letra (o letras) del canal elegido y seleccione **OK** para confirmar o simplemente presione **↻**. Aparecerán todos los canales que empiecen por las letras elegidas. Seleccione el canal en la lista filtrada.

Los siguientes botones están disponibles en la lista de canales y en el modo de visualización:

- ◀▶** Si ha instalado más de un satélite, le permite alternar entre su lista de canales. {Todo TV} mostrará todos los canales de todos los satélites en una larga lista.
- ROJO:** Abre un panel de información alfabético para encontrar rápidamente un canal
- TV/R:** Alterna entre los canales de TV y de radio

## 6.1.3 Utilizando los botones ▲▼

- ▲** irá un canal arriba.
- ▼** irá un canal abajo.

## 6.1.4 Uso de los botones CH+/CH-

- CH+** cambia a un canal superior.
- CH-** cambia a un canal inferior.

## 6.1.5 Uso del botón ↻

Use el botón **↻** para cambiar entre los dos últimos canales vistos recientemente.

## 6.2 Panel de información

En cualquier momento durante el modo de visualización puede pulsar el botón **INFO** para obtener información sobre el canal actual, así como sobre el programa actual y el siguiente\*. Pulse dos veces la tecla **INFO** para ver la información detallada de los programas actuales o siguientes y los detalles técnicos del canal actual. Pulse de nuevo **INFO** o **↻** para cerrar la información.

Puede modificar la duración en pantalla del panel de información en el menú *Configuración del sistema*. Consulte la sección **7.3.6.1 Configuración del menú en pantalla** para más información.

\*La información del programa se muestra cuando está disponible. La disponibilidad dependerá de la emisión.

## 6.3 Selección de idioma de audio

Algunos canales admiten distintos formatos de audio y/o idiomas. Para seleccionar otro tipo de audio, presione **AUDIO** en el modo de visualización. Aparecerá una lista de tipos de audio; utilice los botones **▲▼** para seleccionar uno y confirme con **OK**. Con los botones **◀▶** puede elegir entre *Mono*, *Mono izquierda*, *Mono derecha* o *Estéreo*

## 6.4 Teletexto

Su receptor incluye un Teletexto completamente funcional. Para acceder al Teletexto, presione **TEXT** en modo de visualización y utilice los botones **0~9** o **▲▼** para seleccionar el número de la página que desea ver. Las subpáginas (si se encuentran cargadas y disponibles) pueden seleccionarse con los botones **◀▶**. Si se selecciona {Auto}, las páginas rotarán automáticamente. Pulse de nuevo **TEXT** o **↻** para volver al modo de visualización.

## 6.5 Subtítulos

Algunos programas admiten distintos idiomas de subtítulos de Emisión de Vídeo Digital (DVB). Presione el botón **SUB** en modo de visualización para mostrar una lista de idiomas de subtítulos disponibles. Utilice los botones **▲▼** para seleccionar un idioma de subtítulos y confirme con **OK**.

## 6.6 EPG (Guía electrónica de programación)

La guía electrónica de programación es una función muy útil que le permite ver los horarios de los programas y la información en la pantalla. Pulse el botón **EPG** para activar esta guía. Utilice **▲▼** para seleccionar un canal. En la lista de programas, utilice **◀▶** para seleccionar o desplazarse por los programas para mostrar la información de los programas de los días siguientes/anteriores. Pulse **OK** para leer la información del programa. Pulse **VERDE temporizador** para reservar el programa seleccionado para un temporizador de

despertador. Para cambiar *hora* o *día* en intervalos mayores, pulse **ROJO** *hora* y utilice ◀▶ para seleccionar las opciones de intervalo y **OK** para acelerar la selección. Las opciones son: paso a paso, pasos en horas, pasos en 24 horas. Los botones ▲▼ seguirá controlando los canales. Pulse ↵ para volver a la ventana principal.

**NOTA:** La disponibilidad de la información de la EPG depende de la transmisión.

## Reservar un programa desde la EPG para recibir un recordatorio/despertar a la hora de inicio del programa

Seleccione un programa como se describe arriba. Pulse **VERDE** una vez que haya seleccionado un programa. Esto le llevará al menú del Temporizador (*Programa*). Se han completado todos sus datos. Guarde el temporizador seleccionando *Guardar* y pulsando **OK**. Para mostrar la lista de eventos reservados, vaya al menú principal, configuración del sistema, ajuste del temporizador. También puede editar los temporizadores aquí. Consulte la sección **7.3.6.1 Configuración del temporizador** para obtener más información.

## 6.7 Canales favoritos

Utilice el botón **FAV** para acceder a sus listas de canales favoritos y utilice ◀▶ a para alternar entre los grupos de favoritos disponibles y las listas de canales generales. Consulte la sección **7.2** para obtener más información sobre cómo crear listas de favoritos.

## 7.0 MENÚ PRINCIPAL

En todo el menú: pulse **MENU** y seleccione los elementos utilizando los botones ▲▼. Pulse **OK** o el botón ▶ para introducir los elementos.

### 7.1 Menú de instalación

#### 7.1.1 Instalación

Aquí puede configurar su parabólica y los parámetros del satélite. Acceda al menú a través de *Instalación*. En este menú, la configuración se almacenará automáticamente al salir sin necesidad de confirmación.

**NOTA 1:** Si se elige Alemania como Región en la página de Bienvenida para la primera instalación, entonces estará disponible una lista preestablecida de canales alemanes, que de forma predeterminada está configurada en *Activado*, suponiendo que la antena parabólica esté orientada a Astra 19 Este. A continuación, seleccione *Buscar canal* y pulse **OK**; la página siguiente le pedirá que *Seleccione su canal local*, que se almacenará en el programa número 3 de la lista de presintonías. El programa Local se activa solo en determinados momentos, en otros momentos se ejecuta el programa Principal. El receptor cambiará automáticamente entre el programa seleccionado número 3 y el programa principal.

**NOTA 2:** Como el receptor no distingue qué programa del canal número 3 está activo (Principal o Local) en el momento de la instalación por primera vez, debe comprobar con regularidad si hay canales de conmutación automática activos o no. Esto puede provocar que durante un breve espacio de tiempo aparezca una pantalla en negro, mientras que la lista de canales preestablecidos se actualiza en consecuencia. Esto solo ocurrirá 1 vez que se alcance un grupo ("transpondedor") de canales.

### Conexión de la antena

Acceda a este menú para seleccionar su tipo de antena o parabólica: Ya sea una *antena fija* o una *antena motorizada*.

#### Lista de satélites

En este menú puede seleccionar los satélites que más le interesan, por ejemplo, aquellos que transmiten programas especialmente dirigidos a su país. En el menú *Búsqueda de satélites* se pueden buscar estos satélites para obtener programas.

Seleccione uno o más satélites de la lista y pulse **OK** para buscarlos. Detrás del nombre aparecerá un símbolo de corazón.

Para anular la selección, pulse **OK** otra vez.

En caso de que necesite realizar cambios manuales en los satélites presentes en la lista predeterminada:

Para editar el nombre y la posición del satélite **ROJO**. Utilice los botones {numéricos} para introducir caracteres. Confirme pulsando el botón **AMARILLO**.

Para añadir un satélite, pulse **VERDE**. Utilice los botones {numéricos} para introducir caracteres que permitan ingresar el nombre y la posición de un nuevo Satélite. Confirme pulsando el botón **AMARILLO**.

Para eliminar un satélite, seleccione el satélite de la lista y pulse **AZUL**. Confirme en la pantalla emergente.

## Configuración de la antena

En este menú puede introducir los parámetros de la parabólica, en función de la selección en **Conexión de antena** para *Antena fija* o *Antena motorizada* y de los satélites seleccionados en la **Lista de satélites**.

<i>Satélite</i>	Muestra los satélites seleccionados en la <b>Lista de satélites</b> . Pulse <b>OK</b> para ver una lista desplegable con los satélites seleccionados.
<i>LNB</i>	Pulse ◀▶u <b>OK</b> para mostrar la lista de tipos de LNB. Se admiten las frecuencias LNB universales (09750/10600 MHz), las más utilizadas en el mercado.

Los LNB de SatCR se utilizan para sistemas SatCR, principalmente en bloques de apartamentos. Introduzca el número de canal IF según la banda asignada (banda de usuario), y a continuación la frecuencia central correspondiente. Si el sistema solo admite un satélite, la posición del satélite es 1. La versión de SatCR es 1.0 o 2.0. La versión 1.0 puede tener hasta 8 usuarios diferentes, la versión 2.0 puede tener hasta 32, dependiendo del LNB utilizado.

La instalación de los sistemas SatCR se realiza normalmente por expertos profesionales. Se requiere un splitter de satélite opcional para los multiusuarios.

**NOTA:** Para el uso de SatCR, DiSEqC y la polaridad deben estar deshabilitados.

<i>Transpondedor</i>	Seleccione un transpondedor conocido para ayudarle a encontrar un satélite, o para comprobar si los ajustes que ha introducido son correctos. Utilice las barras de intensidad y calidad de la señal para configurar su parabólica, si es necesario.
<i>DiSEqC1.0</i>	Permite seleccionar el puerto correcto de hasta 4 (si están disponibles) para el LNB correspondiente. Solo para interruptores DiSEqC comprometidos.
<i>DiSEqC1.1</i>	Permite seleccionar el puerto correcto de hasta 16 (si están disponibles) para el LNB correspondiente. En este protocolo se pueden utilizar interruptores DiSEqC no comprometidos en cascada.
<i>22KHz</i>	La configuración de un LNB universal es <i>Auto</i> .
<i>Polaridad</i>	Las opciones son: {Auto}, {H} para horizontal y {V} para vertical. Conectará la potencia del LNB según la lista de transpondedores. Para los LNB universales y SatCR, es mejor que la configuración se mantenga en {Auto}.

### Solo para parabólica motorizadas:

<i>Frecuencia LNB</i>	Pulse ◀▶u <b>OK</b> para mostrar la lista de tipos de LNB. El uso normal para una parabólica motorizada es el LNB universal (09750/10600 MHz), el más utilizado en el mercado. Utilice ▲▼ y <b>OK</b> para seleccionar su LNB.
<i>Tipo de motor</i>	Las opciones son DiSEqC 1.2 y GOTOX (también conocido como USALS o DiSEqC 1.3). Dependiendo de su variador de velocidad, seleccione el ajuste correcto.

### 7.1.2 DiSEqC 1.2

DiSEqC 1.2 es un protocolo para parabólicas motorizadas, la propia parabólica/motorización debe estar alineada hacia el sur (norte para el hemisferio sur) en su posición de referencia a 0°. Requiere buscar y almacenar manualmente cada satélite de forma individual. Consulte el manual de su motor para obtener información más detallada. Los variadores de velocidad modernos suelen tener también la capacidad del protocolo mejorado DiSEqC 1.3, que sería preferible, ya que puede encontrar las posiciones de los satélites automáticamente, en relación con una ubicación geográfica.

Mueva el motor a la posición correcta para bloquear la señal como se explica a continuación.

<i>Satélite</i>	Selecciona el satélite que desea buscar.
<i>Transpondedor</i>	Selecciona un transpondedor conocido en el satélite para ayudarle a encontrarlo. Utilice también las barras de intensidad y calidad de la señal para encontrar el satélite.
<i>Número de posición</i>	
<i>y guardar</i>	Selecciona en qué posición de la memoria debe guardarse el satélite encontrado.
<i>Ir a X</i>	Cuando acabe de configurar la parabólica, mueva el motor a su punto de referencia, a 0 grados. Seleccione <i>Referencia</i> y pulse <b>OK</b> para desplazarse.

Seleccione y pulse **OK** para ver una lista con los satélites ya almacenados.

Seleccione un número de la lista y pulse **OK** para mover la parabólica a esa posición.

**Guardar** Seleccione *Guardar* y pulse continuamente ◀▶, para mover la parabólica a la posición donde cree que está el satélite. Cuando lo encuentre (por ejemplo, confirmado por una señal en las barras), suelte el botón ◀ o ▶. Puede alcanzar el pico de la parabólica con pulsaciones cortas en los botones ◀▶. A continuación, pulse **OK** (mientras aún está en *Guardar*). Confirme la posición (ya seleccionada en *Ir a X* para almacenarla).

**NOTA:** El movimiento de la parabólica se puede detener pulsando **OK** o ↵ en el mando a distancia.

**NOTA:** Es posible que la parabólica se desajuste con el tiempo. Mueva la parabólica a su punto de referencia en 0 grados y seleccione *Recalcular*. Confirme la ventana emergente para recalcular las posiciones.

## Configuración de límites

Permite configurar los límites que la parabólica no debe sobrepasar cuando se mueve, en caso de obstrucciones físicas. El valor predeterminado es límite desactivado (no activo). Si es necesario, el motor puede llevarse físicamente a su posición de referencia de 0°, para alinear primero la parabólica hacia el sur cuando está en el hemisferio norte (o hacia el norte para el hemisferio sur).

Para establecer el **Límite oeste**, utilice los botones ◀▶ y, a continuación, pulse brevemente ◀ para mover la parabólica hacia el oeste. Pulse de nuevo ◀ u **OK** cuando se alcance el límite. Vuelva a pulsar **OK**. Un mensaje emergente confirmará: Límite oeste establecido.

Para establecer el **Límite este**, utilice los botones ◀▶ y, a continuación, pulse brevemente ▶ para mover la parabólica hacia el Este. Pulse de nuevo ▶ u **OK** cuando se alcance el límite. Vuelva a pulsar **OK**. Un mensaje emergente confirmará: Límite este establecido.

Para desactivar los límites, seleccione *Desactivar límite*. A continuación, *Configuración de límites* y pulse **OK**. Un mensaje emergente confirmará: límite de desactivación establecido.

Una vez realizados todos los ajustes, pulse ↵ para guardar los datos y salir de la ventana.

## GotoX

(también conocido como DiSEqC 1.3 o USALS)

GotoX es un sistema automatizado para encontrar satélites con una parabólica motorizada. Se trata de una mejora del protocolo DiSEqC 1.2, en el que todavía era necesario buscar y almacenar manualmente cada satélite de forma individual. Con DiSEqC 1.3 se calcula automáticamente la posición de cada satélite para una ubicación geográfica definida en la tierra. Solo es necesario introducir esta ubicación y almacenarla en el receptor, en conjunción con un motor capaz de GotoX, todos los satélites (preinstalados) se pueden encontrar fácilmente. La propia parabólica/motorizada debe estar alineada hacia el Sur (Norte para el hemisferio Sur) en su posición de referencia a 0°. Consulte el manual de su motor para obtener información más detallada.

**Frecuencia LNB** Seleccione el LNB correcto situado en su antena parabólica.

**Tipo de motor** Seleccione *GotoX* utilizando los botones ◀▶.

**Longitud local** Averigua las coordenadas del lugar donde está instalada la antena. Formada por grados en el hemisferio norte o sur y en el hemisferio este u oeste. Al entrar por primera vez, seleccione *E* o *O* utilizando los botones ◀▶. A continuación, utilice los botones 0 ~ 9 para introducir las coordenadas.

**Latitud local** Al acceder por primera vez, seleccione *N* o *S* utilizando los botones ◀▶.  
A continuación, utilice los botones 0 ~ 9 para introducir las coordenadas.

**NOTA:** La configuración de la ubicación solo se debe introducir una vez y es válida para todos los satélites.

**Borrar todo** Restablece la longitud y latitud introducidas a 0,00.

## Configuración del motor

Permite realizar una prueba con la parabólica en movimiento para comprobar si los satélites seleccionados en la lista de satélites se encuentran.

## Configuración de límites

Permite configurar los límites que la parabólica no debe sobrepasar cuando se mueve, en caso de obstrucciones físicas. El valor predeterminado es límite desactivado (no activo). Si es necesario, el motor puede llevarse físicamente a su posición de referencia de 0°, para alinear primero la parabólica hacia el sur cuando está en el hemisferio norte (o hacia el norte para el hemisferio sur).

Para establecer el **Límite oeste**, utilice los botones ◀▶ y, a continuación, pulse brevemente ◀ para mover la parabólica hacia el oeste. Pulse de nuevo ◀ u **OK** cuando se alcance el límite. Vuelva a pulsar **OK**. Un mensaje emergente confirmará: Límite Oeste establecido.

Para establecer el **Límite este**, utilice los botones ◀▶ y, a continuación, pulse brevemente ▶ para mover la parabólica hacia el este. Pulse de nuevo ▶ u **OK** cuando se alcance el límite. Vuelva a pulsar **OK**. Un mensaje emergente confirmará: Límite este establecido.

Para desactivar los límites, seleccione *Desactivar límite*. A continuación, *Configuración de límites* y pulse **OK**.

Un mensaje emergente confirmará: Límite de desactivación establecido.

Una vez realizados todos los ajustes pulse ➡ para guardar los datos y salir de la ventana.

### 7.1.3 SatCR

Los LNB de SatCR se utilizan para sistemas SatCR, principalmente en bloques de apartamentos. Introduzca el número de canal IF según la banda asignada (banda de usuario), y a continuación la frecuencia central correspondiente. Si el sistema solo admite un satélite, la posición del satélite es 1. La versión de SatCR es 1.0 o 2.0. La versión 1.0 puede tener hasta 8 usuarios diferentes, la versión 2.0 puede tener hasta 32, dependiendo del LNB y del divisor utilizados. La instalación de los sistemas SatCR se realiza normalmente por expertos profesionales. Se requiere un splitter de satélite opcional para los multiusuarios.

Para el uso de SatCR, DiSEqC y la polaridad deben estar deshabilitados.

Si utiliza un LNB SatCR, consulte el manual de dicho LNB para consultar los datos técnicos sobre los números de bandas de usuario y las frecuencias correspondientes.

**NOTA:** SatCR solo puede funcionar en combinación con un splitter de satélite de salida múltiple opcional y un SatCR LNB, por ejemplo, STRONG tipo SRT L780 (máx. 4 usuarios). Nota: SatCR no se puede combinar con ninguna otra función DiSEqC. La instalación de los sistemas SatCR se realiza principalmente por expertos profesionales.

<i>Canal IF</i>	Selección manual: Seleccione el número de ID de banda del usuario de acuerdo con las especificaciones de su LNB SatCR. <b>NOTA:</b> Cualquier usuario de LNB SatCR dentro de la cadena necesita un número de identificación de canal diferente.
<i>Frecuencia central</i>	Selección manual: Seleccione la frecuencia central de acuerdo con las especificaciones de su LNB SatCR, correspondiente al canal IF correcto <b>NOTA:</b> Cualquier usuario de LNB SatCR dentro de la cadena necesita una frecuencia central diferente.
<i>Posición del satélite</i>	Seleccione el número asignado al satélite por el instalador. Si solo utiliza un LNB SatCR (para un satélite), entonces el número es 1.
<i>Versión</i>	La versión de SatCR es 1.0 o 2.0. La versión 1.0 puede tener hasta 8 usuarios diferentes, la versión 2.0 puede tener hasta 32, dependiendo del LNB y la señal del splitter utilizados.

Seleccione **GUARDAR** para almacenar los ajustes.

### 7.1.4 Búsqueda de un solo satélite

Permite buscar un solo satélite, previamente seleccionado en la *Lista de satélites*.

<i>Satélite</i>	Seleccione un satélite mediante ◀▶ para el escaneo. Puede seleccionar más de un satélite en la <i>lista de satélites</i> .
<i>Solo FTA</i>	Pulse ◀▶ para seleccionar <i>No</i> para buscar canales codificados y en abierto o <i>Sí</i> para buscar solo canales en abierto.

**NOTA:** Los canales codificados no se pueden ver con este receptor.

<i>Escanear canales</i>	Pulse ◀▶ para seleccionar <i>TV+Radio</i> , <i>Canal de TV</i> o <i>Radio</i> .
<i>Modo de escaneo</i>	Utilice ◀▶ para seleccionar el modo <i>escaneo automático</i> , <i>escaneo predeterminado</i> o <i>escaneo preciso</i> . Este es el modo predeterminado y debería utilizarse inicialmente.
<i>Escaneo automático</i>	Se escanearán todos los transpondedores almacenados en la memoria.
<i>Escaneo predeterminado</i>	Algunos satélites incluyen una lista con los parámetros de todos los transpondedores de ese satélite. Puede ser útil si el <i>escaneo automático</i> no encuentra un canal determinado.
<i>Escaneo preciso</i>	Este es un modo de escaneo oculto, en el que el proceso de escaneo sondea ciertas frecuencias para encontrar parámetros desconocidos de un satélite.

**Búsqueda de red** Utilice ◀▶ para seleccionar *Sí* o *No*. Algunos proveedores utilizan más de un transpondedor para transmitir sus programas de televisión de pago. Seleccione *Sí* y uno de esos transpondedores y encontrará también los transpondedores correspondientes. Nota: Esto solo se aplica a los canales codificados, que no se pueden ver con este receptor.

**Sintonizador** No aplicable para este receptor.

Después de la configuración, seleccione *Búsqueda* y pulse **OK** para comenzar a escanear con la configuración seleccionada.

Su receptor realizará una búsqueda (automática) de canales mostrando el progreso de la búsqueda en la pantalla. Durante la búsqueda de canales, puede salir del proceso de búsqueda pulsando ↵. Una vez finalizado el proceso, se almacenarán todos los canales encontrados. Pulse **OK** para confirmar y salga del menú pulsando ↵ varias veces o proceda a editar los parámetros pulsando ↵ una sola vez.

**Búsqueda de múltiples satélites:**

Para escanear más de un satélite al mismo tiempo.

Estos deben haber sido seleccionados antes en la *Lista de Satélites*.

El procedimiento es el mismo que para la *Búsqueda de un solo satélite*, a excepción de los *Satélites* mencionados en la línea superior. Se escanearán todos uno tras otro.

## 7.1.5 Opciones de edición del transpondedor

### Escaneo por transpondedor (Escaneo manual)

Seleccione *Lista de TP* en el menú de instalación.

Se mostrará la lista de transpondedores del satélite seleccionado en la línea superior.

**Búsqueda** Utilice los botones ▲▼ para seleccionar el transpondedor que desea escanear y pulse **OK** o **AZUL** para *Búsqueda*. Aparecerá una ventana con los ajustes de escaneo. Una vez configurados los ajustes, pulse **OK** para iniciar el escaneo del transpondedor seleccionado. Una vez finalizado el proceso de escaneo, todos los nuevos canales encontrados se añadirán al final de la lista de canales.

Las opciones son:

**Solo FTA** Pulse ◀▶ para seleccionar *No* para buscar canales codificados y en abierto o *Sí* para buscar solo canales en abierto. **NOTA** Los canales codificados no se pueden ver con este receptor.

**Escanear canales** Pulse ◀▶ para seleccionar *TV+Radio*, *Canal de TV* o *Radio*.

**Búsqueda de red** Utilice ◀▶ para seleccionar *Sí* o *No*. Algunos proveedores utilizan más de un transpondedor para transmitir sus programas de televisión de pago. Seleccione *Sí* y uno de esos transpondedores y encontrará también los transpondedores correspondientes. Nota: Esto solo se aplica a los canales codificados, que no se pueden ver con este receptor.

### 7.1.5.1 Lista de transpondedores

#### Opciones de edición del transpondedor

En el menú *Lista de TP*, puede utilizar los botones de colores para realizar cambios.

Las siguientes opciones se encuentran disponibles.

**Editar** Pulse el botón **ROJO** para editar el transpondedor seleccionado. En el panel de información emergente, cambie los parámetros del transpondedor utilizando los botones ▲▼ ◀▶ y los botones numéricos. Confirme los cambios pulsando **OK** o cancele pulsando ↵.

**Añadir** Pulse para añadir un nuevo Transpondedor. En el panel informativo, introduzca los parámetros del transpondedor utilizando los botones ▲▼ ◀▶ y los botones numéricos. Confirme los ajustes pulsando **OK** o cancele pulsando ↵. Un TP existente no se puede almacenar de nuevo bajo el mismo satélite. Un mensaje emergente le informará si el transpondedor ya existe en la lista.

**Borrar transpondedor** Pulse el botón **AMARILLO** para borrar el transpondedor seleccionado. Seleccione *Sí* y pulse **OK** para confirmar o ↵ para cancelar.

### 7.1.5.2 Opciones de edición del satélite

En el menú *Lista de satélites*.

**Editar** Pulse el botón **ROJO** para editar el satélite en cuestión. Edite el nombre y la posición del satélite. Utilice los botones *numéricos* para introducir caracteres. Confirme pulsando el botón **AMARILLO**.

<b>Añadir</b>	Pulse el botón <b>VERDE</b> para añadir un nuevo satélite. Utilice los botones <i>numéricos</i> para introducir caracteres que permitan ingresar el nombre y la posición de un nuevo satélite. Confirme pulsando el botón <b>AMARILLO</b> .
<b>Eliminar</b>	Para eliminar un satélite, seleccione el satélite de la lista y pulse <b>AZUL</b> . Confirme en la pantalla emergente.

## 7.2 Lista de canales de televisión y Lista de canales de radio

El procedimiento en los menús para la lista de canales de TV y de radio es el mismo que el utilizado en el menú *Editar canal*.

La siguiente descripción requiere que se encuentre en la *Lista de canales de televisión*. Sin embargo, puede utilizar **TV/R** para alternar entre las listas de canales de TV y Radio.

Para editar las preferencias de los programas de televisión (mover, saltar, bloquear, borrar, ordenar, marcar como favorito o renombrar), vaya al menú *Lista de canales de televisión*. Utilice los botones **▲▼** para seleccionar un canal y **◀▶** para seleccionar un satélite (en caso de que haya más de uno disponible). Pulse **↵** repetidamente para salir del menú.

### Seleccionar programa favorito

Su receptor le permite almacenar canales en hasta 8 listas de favoritos. El gran número de canales disponibles hoy en día en el satélite hace que esta función sea muy útil.

1. Pulse el botón **FAV**, a continuación marque el programa preferido y pulse **OK**. Aparecerá en pantalla una ventana de *Grupo favoritos* con 8 posibilidades. Seleccione una (o más) de ellas. Aparecerá un símbolo en forma de corazón y el programa quedará marcado como favorito. Pulse **↵** para volver a la lista de canales y continuar con la selección.
2. Repita los pasos anteriores para seleccionar más programas favoritos.
3. Para confirmar y salir del menú, pulse **↵** dos veces.

### Desactivar programa de televisión o radio favorito

Repita el paso 1 descrito anteriormente y deseccione el canal en su lista de favoritos. Guarde al salir.

### Ver programa favorito

1. En el modo de visualización normal (fuera del modo de menú), pulse **FAV** para mostrar una lista de programas favoritos. En la lista de favoritos, utilice **◀▶** para cambiar entre las listas de favoritos disponibles.
2. Seleccione su programa favorito utilizando los botones **▲▼** y pulse **OK** para cambiar a dicho programa.
3. Ahora, en el modo de visualización, puede seleccionar los canales del grupo de favoritos elegido con solo pulsar **▲▼**. Si desea cambiar a la lista de canales principal, pulse **OK** en el modo de visualización y, a continuación, pulse **◀▶** y seleccione *Todos televisión*.

### Eliminar un programa de televisión o radio

1. Para eliminar un programa del menú *Lista de canales de televisión* pulse el botón **AZUL**. Se abrirá una nueva ventana con las opciones: *Ordenar, Editar, Eliminar*.
2. Seleccione el programa que desea eliminar y pulse el botón **AZUL**. Aparecerá un signo de cruz detrás del canal seleccionado para su eliminación. Pulse **↵** dos veces y seleccione *Sí* para confirmar o seleccione *No* para cancelar.
3. Es posible eliminar más de un canal al mismo tiempo.

### Omitir programa de televisión o radio

1. Seleccione el programa que desea omitir y pulse el botón **VERDE**.
2. Pulse **OK** para marcar el programa a omitir. El receptor omitirá este programa mientras cambia de un programa a otro en el modo de visualización normal (en el modo de lista de canales los canales omitidos siguen siendo seleccionables).
3. Repita los pasos anteriores para omitir más programas.
4. Para confirmar y salir del menú, pulse **↵** varias veces.

### Desactivar la omisión de un programa de televisión o radio

Pulse el botón **VERDE** y seleccione el programa marcado con el símbolo de omisión y, a continuación, utilice **OK** para desmarcarlo. Confirme al salir.

### Mover un programa de televisión o radio

1. Seleccione el programa que desea mover a continuación, pulse el botón **AMARILLO** y pulse **OK** para marcar el programa seleccionado. Aparecerá un símbolo de desplazamiento.
2. Pulse **▲▼** para mover el programa a otra posición en la lista.
3. Pulse de nuevo **OK** para confirmar la nueva posición.
4. Repita los pasos anteriores para mover más canales.

### Programas de bloqueo

Puede bloquear los programas seleccionados para su visualización restringida.

1. Seleccione el programa que desea bloquear, a continuación, pulse el botón **ROJO** y pulse **OK**. Ahora el programa está marcado como bloqueado.
2. Repita los pasos anteriores para seleccionar más programas
3. Para confirmar y salir del menú pulse **↵** varias veces.

Para ver el programa bloqueado, debe introducir la contraseña predeterminada "0000" o la última contraseña establecida. Le recomendamos que cambie la contraseña predeterminada por una de su preferencia. Consulte el capítulo **7.3.6.1 Configuración del temporizador Bloqueo parental** para obtener más información.

### Desactivar el bloqueo de un programa de televisión o radio

Pulse el botón **ROJO** para seleccionar el programa marcado con el símbolo de candado. Introduzca su contraseña para acceder al programa. Introduzca de nuevo su contraseña para eliminar el símbolo del candado.

Para almacenar los cambios y salir del menú pulse **↵** varias veces.

### Renombrar un programa de televisión o radio

1. Seleccione el programa que desea renombrar y pulse **AZUL** para acceder a la sección Editar. A continuación, utilice **VERDE** y seleccione el programa que desea renombrar. Aparecerá una ventana emergente.
2. En la ventana emergente seleccione un carácter utilizando los botones **◀▶** botones. Utilice los botones *numéricos* para introducir caracteres. Cuando haya introducido el nuevo nombre, pulse el botón **AMARILLO** en el mando a distancia para confirmarlo.
3. Para almacenar los cambios y salir del menú pulse **↵** varias veces.

### Ordenar una lista de programas de televisión o radio

1. Pulse el botón **AZUL** *Editar* y seleccione la lista que desea ordenar con los botones **◀▶**.
2. Pulse el botón **ROJO** *Ordenar* y seleccione la opción en qué debe ordenarse la lista.

Las opciones son:

*Nombre A-Z* Ordenar por orden alfabético, empezando por la A.

*Nombre Z-A* Ordenar por orden alfabético, empezando por la Z.

*En abierto/Codificado* Ordenar según el tipo de canal, primero los que se emiten en abierto o primero los codificados.

*Bloqueados* Poner los canales bloqueados primero en la lista.

### Eliminar todos los canales

Para eliminar todos los canales almacenados, seleccione la función *Eliminar todo*.

**NOTA:** Para obtener de nuevo los canales, debe buscar de nuevo los satélites desde el menú *Instalación*.

*Tipo de reproducción de canal* mientras cambia de un programa a otro en el modo de visualización normal:

*Todos* Se podrá acceder a todos los canales de la lista de canales ya sea que se emitan en abierto o codificados.

*En abierto* Solo serán accesibles los canales en abierto de la lista de canales, los canales codificados serán ignorados (omitidos).

*Codificado* Solo se podrá acceder a los canales codificados en la lista de canales, los canales en abierto serán ignorados.

**NOTA:** Los canales codificados no se pueden ver con este receptor.

## 7.3 Multimedia

### 7.3.1 Reproductor multimedia

Pulse **MENÚ** y seleccione *Reproductor multimedia*. El menú ofrece las opciones *Vídeo Música e Imagen*. La unidad admite dispositivos USB con formato FAT y FAT32. Asegúrese de que su dispositivo USB está formateado correctamente en un PC.

**NOTA:** STRONG no puede garantizar la compatibilidad (funcionamiento o alimentación del bus) con todos los dispositivos de almacenamiento masivo USB y no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos que pueda producirse al conectarlos a esta unidad. Si la cantidad de datos almacenada en el dispositivo USB es grande, el sistema puede tardar más tiempo en leer su contenido. Es posible que algunos dispositivos USB no sean reconocidos correctamente. Aunque estén en un formato compatible, es posible que algunos archivos no se reproduzcan o no se muestren dependiendo del contenido.

Si no hay ningún dispositivo USB conectado, las opciones del menú aparecerán atenuadas. Solamente cuando se detecta un dispositivo USB se puede seleccionar entre *Vídeo Música e Imagen*.

Seleccione uno de ellos, pulse **OK** para entrar en el explorador de archivos y seleccione el archivo que desea reproducir.

*Vídeo* archivos de vídeo compatibles en varios formatos y contenedores (MPG, MPEG, TS, VOB, MP4, H264 (no H265) máx. 1080x1920...)\*

*Música* los formatos de archivo compatibles son MP3 y WMA\*

*Imagen* los formatos de archivo compatibles son JPG y BMP\*

\*STRONG no puede garantizar la reproducción de los archivos de vídeo, aunque las extensiones aparezcan en esta lista, ya que la correcta reproducción depende del códec utilizado, de la tasa de bits de los datos y también de la resolución. Consulte la línea de asistencia telefónica de STRONG en su país para obtener más información.

#### Vídeo

Su receptor le permite ver vídeos almacenados en la carpeta elegida. Elija una carpeta que contenga archivos de vídeo para reproducirlos. No todos los archivos de vídeo se pueden reproducir.

Durante la reproducción, puede utilizar los botones de control de reproducción, como son **II**, **▶** **◀** ((mientras el panel de información de progreso está en pantalla), **■**, **◀◀**, **▶▶**, **◀◀▶▶** y **▶▶◀◀**). Puede comprobar los detalles del archivo pulsando el botón **INFO** en el modo de pantalla completa. Para cerrar el panel de información, pulse de nuevo **INFORMACIÓN** o **↵**. Utilice el botón **AMARILLO** seleccione con los botones **▲▼** el capítulo al que desea saltar y, a continuación, pulse **OK** para confirmar. Con los botones **◀◀▶▶** puede rebobinar o avanzar la reproducción en velocidad x2, x4, x8, x16 y x24. Con los botones **◀◀▶▶** puede saltar al archivo de vídeo anterior/siguiente.

La función de subtítulos del botón **SUB** solo funciona para películas que incluyen subtítulos incrustados.

Durante la reproducción, pulse (repetidamente) **SUB** para seleccionar una pista de audio.

Pulse **↵** para que desaparezca la ventana emergente.

En el caso de archivos de subtítulos externos en formato .srt, selecciónelos con el botón **VERDE**.

#### Música

Sélectionnez un fichier Audio dans un dossier et appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture.

Pendant la lecture les fonctions suivantes sont disponibles.

- ◀▶** Modifica el volumen del audio
- OK** Inicia la reproducción del archivo seleccionado.
- II** Permite pausar/reanudar la reproducción.
- Permite detener la reproducción.
- ◀◀▶▶** Permite rebobinar o avanzar la reproducción. Mantenga pulsado el botón. Suelte el botón cuando haya alcanzado la posición deseada.
- ◀◀▶▶** Inicia la reproducción del archivo anterior/siguiente. Pulse repetidamente para avanzar/retroceder.
- ↵** Pulse **↵** una vez si desea salir de la carpeta actual. Para volver al menú {Multimedia}, pulse [EXIT\_IMG] repetidamente
- MENU** Permite volver al menú principal.

#### Imagen

Su receptor le permite ver una presentación de diapositivas con todas las fotos disponibles en la carpeta elegida. Elija una carpeta con archivos de fotos para la presentación de diapositivas.

En el modo *Imagen* están disponibles las siguientes funciones:

- II** Permite pausar/reanudar la presentación de diapositivas.
- ◀▶** Durante el pase de diapositivas, se puede girar la orientación de la imagen. ◀ Permite girar la foto en sentido antihorario. ▶ Permite girar la foto en sentido horario.
- ▶** Permite continuar la presentación de diapositivas después de la **II** o la rotación de la imagen.
- ↶** Permite detener la presentación de diapositivas y volver a la vista de carpetas.
- ↷** Permite volver al menú *Multimedia*. Pulse de nuevo **↷** si desea salir del menú *Multimedia*.
- MENU** Permite volver al menú *Multimedia*, para seleccionar otro tipo de medio.

Utilice los botones de colores para crear o editar una lista de reproducción con las imágenes que desee mostrar.

### 7.3.2 Configuración del sistema

Pulse **MENU** y seleccione *Configuración del sistema*. Este menú ofrece opciones para ajustar la configuración del sistema.

Pulse **▲▼** para seleccionar una opción y pulse **▶** u **OK** para ajustar la configuración. Pulse **↶** varias veces para salir del menú. Para acceder a algunas opciones del menú es necesario introducir la contraseña. Dicha contraseña predeterminada es **0000**.

### 7.3.3 Idioma

Pulse **MENU** y seleccione *Configuración del sistema*. En este menú puede ajustar el *Idioma*, *Primer audio*, *Segundo Audio* y *Teletexto*.

Seleccione una opción y pulse **◀▶** para ajustar la configuración. Pulse **↶** para salir del menú.

*Idioma* Seleccione el idioma preferido para la visualización en pantalla.

*Primer audio* Seleccione el primer idioma de audio preferido para ver los canales de televisión. Si el idioma no está disponible, se utilizará el idioma *Segundo audio*.

*Segundo audio* Seleccione el segundo idioma de audio preferido para ver los canales de televisión. Si el idioma preferido *Segundo audio* tampoco está disponible, se utilizará otro idioma disponible.

*Teletexto* Seleccione el tipo de letra del Teletexto que prefiera.

### 7.3.4 Sistema de TV

Pulse **MENU**, y seleccione *Sistema de TV*. Este menú ofrece opciones para ajustar la configuración del vídeo. Pulse **▲▼** para seleccionar una opción e **◀▶** para ajustar la configuración. Pulse **↶** para salir del menú.

#### Resolución de vídeo

Si el vídeo no aparece correctamente, cambie la configuración. Estos ajustes coinciden con los más comunes para HDMI.

480i pour NTSC.

480i para TV con sistema NTSC.

480p para TV con sistema NTSC.

576i para TV con sistema PAL.

576p para TV con sistema PAL.

720p\_50 o 60 para TV con sistema PAL o NTSC.

1080i\_25 o 30 para TV con sistema PAL o NTSC.

1080p\_50 para TV con sistema PAL o PAL.

**NOTA:** Algunas marcas de televisores no admiten 576p.

#### Modo de aspecto

Puede establecer el formato de visualización en los ajustes disponibles *Auto*, *16:9*, *4:3PS*, (Pan&Scan) y *4:3LB* (Letterbox).

*Auto* Al seleccionar *Auto*, el televisor conectado con HDMI establecerá automáticamente el ajuste óptimo.

*16:9* Para pantallas de TV de 16:9. Todos los programas ocuparán la pantalla completa. El contenido con formato 4:3 se estirará.

*4:3 Letterbox 4:3LB* (Letterbox)

Para pantallas de TV de 4:3. La unidad mostrará todo el contenido en su relación de aspecto original. Los programas con formato 16:9 se presentarán con barras negras en la parte superior e inferior.

## 4:3 Pan&Scan 4:3PS (Pan&Scan)

Para pantallas de TV 4:3. El contenido 16:9 tendrá las partes extremas izquierda y derecha recortadas y se presentará a pantalla completa.

## Salida de audio digital

Seleccione el modo de salida de audio digital. Estos ajustes afectan a las salidas S/PDIF y HDMI.

PCM: el audio de cualquier formato se convertirá a formato PCM estéreo.

RAW: el audio del receptor se enviará en el formato original.

El uso del modo PCM es la mejor opción si no tiene un televisor o un amplificador digital que no puedan procesar el audio múltiple.

## 7.3.5 Configuración de hora local

Pulse **MENU** y seleccione *Configuración de hora local*. Este menú proporciona opciones para ajustar la configuración de fecha y hora.

Pulse **▲▼** para seleccionar una opción e **◀▶** para ajustar la configuración. Pulse **➔** para salir del menú.

**Región** Seleccione la región o el país en el que vive. Esto establecerá el desfase horario con respecto a UTC automáticamente.

**Uso UTC** Seleccione *Por región* (la selección de *Región* es válida), *Definido por el usuario* (usted mismo puede seleccionar su desfase horario con respecto a UTC) o *Apagado* (los ajustes de fecha y hora se pueden adaptar libremente). Sin embargo, la configuración predeterminada {Por región} y la configuración correcta *Región* suelen ser suficientes. En caso de que la emisora no aplique el horario de verano, puede adaptarlo aquí.

**Desfase UTC** Seleccione la zona horaria correcta en la que vive.

**Horario de verano** Puede seleccionar *Activado* o *Desactivado* para el horario de verano, en caso de que la emisora no lo aplique.

**Fecha** Introduzca la fecha en que *Uso UT* se establece en *Desactivado*.

**Hora** Introduzca la hora cuando *Uso UTC* esté configurado como *Apagado*.

### 7.3.5.1 Configuración del temporizador

En este menú puede configurar la programación para el cambio automático a los canales definidos en una fecha/hora determinada. Los temporizadores se pueden configurar directamente desde la ventana EPG o manualmente desde esta pantalla. Los temporizadores no configurados estarán *Desactivados* de forma predeterminada.

Para introducir un nuevo temporizador manualmente, seleccione un temporizador marcado como *Desactivado* en la lista y pulse **OK**.

#### Modo de temporizador

Seleccione *Una vez* para un evento único, seleccione *Diario* para eventos que se producen cada día a la misma hora. Un temporizador libre está *Desactivado* de forma predeterminada.

#### Servicio de temporizador

Seleccione *Canal* para activar el receptor y ver el canal.

**Canal de activación** Seleccione el canal para este evento. Utilice **◀▶** u **OK** para desplazarse por la lista desplegable y seleccionar.

**Fecha de inicio** Seleccione la fecha del evento.

**Hora de inicio** Introduzca la hora de inicio del evento.

**Duración** Introduzca la duración del evento.

Una vez realizadas todas las configuraciones, seleccione *Guardar* para guardar las configuraciones. Seleccione *Cancelar* para descartar los cambios.

Para editar una entrada de temporizador ya existente, seleccione la entrada en la lista y pulse **OK**, a continuación, seleccione y edite el elemento que desea cambiar.

Para eliminar una entrada de temporizador ya existente, seleccione la entrada en la lista y pulse **OK**, a continuación, seleccione y establezca *Modo de temporizado* en *Activado* y seleccione *Guardar* para almacenar.

Salga de las pantallas pulsando **➔**.

**Bloqueo parental** Establezca el límite de edad para un espectador en caso de que el espectador sea menor de edad. Solo funciona cuando una emisora envía una señal de edad para el programa en curso. Para acceder a este menú es necesario que introduzca la contraseña. La contraseña predeterminada es **0000**.

**Bloqueo de menú** Seleccione *Activado* o *Desactivado*. Cuando está *Activado* se puede acceder a muchos elementos del menú solo después de introducir la contraseña.

**Bloqueo de canales** Si se configura como *Desactivado*, los canales seleccionados como *Bloqueo* en el menú *Editar canal*, serán accesibles sin necesidad de introducir la contraseña. Cuando se selecciona *Activado*, estos canales se bloquean y requerirán que se introduzca la contraseña.

**Nueva contraseña** Seleccione esta opción para cambiar la contraseña predeterminada de **0000** a otra contraseña de su preferencia. Introduzca la nueva contraseña.

**Confirmar contraseña** Vuelva a introducir su nueva contraseña para confirmarla.  
Anoté la nueva contraseña.

**Configuración OSD** OSD significa menú en pantalla, todos los gráficos que verá en la pantalla.

**Tiempo de espera del menú en pantalla**

Establezca el tiempo (en segundos) que se mostrará el panel de información del programa en pantalla, al cambiar de canal.

**Transparencia del menú en pantalla**

Establezca el grado de transparencia que tendrá el menú en pantalla (paneles de información y menú), superpuesto al programa en ejecución. La opción más transparente es el 40 %.

## Favorito

En este menú puede renombrar los nombres predeterminados de las listas de favoritos. Por ejemplo: Cine o Música. O incluso los nombres de los usuarios de la unidad con sus propios canales establecidos. Seleccione el nombre de la lista que desea editar y pulse **OK**. Utilizar el teclado emergente para cambiar el nombre y seleccione **AZUL** (Aceptar) para confirmar.

## Configuración de la descripción de audio

AD. Permite a los discapacitados visuales, un narrador puede describir las acciones que ocurren en la pantalla con una pista de audio adicional específica, mezclada con la pista de audio original. Este servicio es proporcionado por algunas emisoras y, por lo tanto, está sujeto a disponibilidad.

**Servicio de DA** Seleccione *Activado* si desea utilizar el servicio de forma predeterminada en todos los canales que puedan incluir una pista de DA.

**Utilizar DA de forma predeterminada**

Seleccione *Activado* si desea usar el servicio de forma predeterminada en todos los canales que pueden transmitir una pista de DA.

**Desplazamiento de volumen AD**

Establece el balance de volumen que tendrá la pista de audio de DA, mezclada con la pista de audio original.

## Tiempo en espera automático

Esta función se implementa para ahorrar energía. El receptor pasará automáticamente al modo de espera si no se recibe ninguna orden del mando a distancia durante el periodo de tiempo seleccionado. El valor predeterminado es 3 horas. También se puede configurar como *Desactivado*. **NOTA:** Si hay temporizadores en marcha, la función de espera automática se desactivará durante el tiempo reservado.

## Herramientas

Este menú ofrece algunas opciones técnicas para el funcionamiento de la unidad.

**Información** Consulte los detalles técnicos de su receptor, como el número de modelo, la versión de software/hardware y el número de serie. Esta información podría solicitarse durante una llamada de servicio o una solicitud de reparación.

## Configuración de la fábrica

Le permite restablecer su receptor a la configuración predeterminada de fábrica.

Ingrese su contraseña o la contraseña predeterminada **0000**, seleccione *Sí* y pulse **OK** para confirmar.

El receptor se reiniciará y comenzará con el menú de *Instalación* de la primera instalación.

**ADVERTENCIA:** Un restablecimiento de fábrica eliminará permanentemente todas sus configuraciones personales, temporizadores y canales almacenados. Tenga en cuenta esto antes de realizar un restablecimiento de fábrica.

## Actualización mediante USB

Descargue el archivo de actualización requerido para su modelo de receptor desde la página de asistencia de nuestro sitio web [www.strong-eu.com](http://www.strong-eu.com) o póngase en contacto con su distribuidor local.

Descomprima el archivo en su ordenador, si es necesario, y cópielo en la carpeta raíz de su dispositivo de almacenamiento USB. El dispositivo USB debe haber sido formateado en FAT32 en un PC.

Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al puerto USB del receptor. Pulse **MENU** y seleccione *Herramientas*, a continuación *Actualizar por USB* para actualizar el software y seleccione en *Modo de actualización* la opción *Allcode*. En *Archivo de actualización* seleccione el archivo de actualización correcto, el archivo tiene la extensión *abs*.

A continuación, seleccione *Inicio* y pulse **Aceptar** para iniciar el proceso de actualización. Se mostrará un panel información de atención. Pulse **OK** para confirmar *Sí* la actualización (o *No* para cancelarla). El proceso de actualización llevará algún tiempo. Una vez completado el proceso de actualización, el receptor se reiniciará y mostrará el primer canal de la lista de TV. Ahora puede retirar de forma segura el dispositivo USB y, a continuación, eliminar el software de actualización del dispositivo (en el PC), para evitar que se vuelva a producir una actualización accidental.

**ADVERTENCIA:** NO apague el receptor ni retire el dispositivo USB durante el proceso de actualización del software. Hacerlo podría causar daños irreparables a su receptor y anulará la garantía.

**NOTE:** En algunos casos se puede aconsejar en la página web que se actualice la unidad con la opción *Maincode* en lugar de *Allcode*.

*bootlogo* y el *Radioback* son para uso interno de Strong.

## 7.3.6 Descargar la lista de canales

### 7.3.6.1 Administración de la base de datos

Este menú le permite guardar y recargar la base de datos de canales de su receptor desde/a un dispositivo USB. Esta práctica función le permite guardar sus ajustes personales, como las listas de canales, favoritos, satélites y TP, en un dispositivo de almacenamiento USB y cargarlos de nuevo en el receptor más tarde.

#### Escribir en USB Lista de canales de descarga

Seleccione *Modo de actualización*, a continuación *Descargar lista de canales* e *Iniciar* y pulse **OK** para hacer una copia de seguridad de la base de datos, incluidos los canales y los datos establecidos por el usuario. Se creará un archivo *.udf* con la hora actual, fecha (día, mes, año), en el dispositivo USB. Cuando la base de datos se haya almacenado correctamente, aparecerá un mensaje en la pantalla. Pulse **↩** para salir del menú.

### 7.3.6.2 Cargar desde USB Actualizar lista de canales

Seleccione *Modo de actualización* y, a continuación, *Actualizar lista de canales*. Seleccione el archivo en *Archivo de actualización* que desea restaurar.

Utilice **◀▶** para mostrar los archivos de base de datos disponibles (si se han almacenado previamente). Los archivos *.udf* se muestran con su fecha de creación, fecha (día, mes, año). Seleccione el archivo que desea cargar y, a continuación, seleccione *Iniciar* para cargar el archivo. Cuando la base de datos se haya cargado correctamente, el receptor se reiniciará y cambiará automáticamente al primer canal almacenado.

#### Extraer el USB de forma segura>

Utilice esta opción para extraer de forma segura el dispositivo USB de la unidad. Evitará la pérdida de datos y los daños en el hardware de dicho dispositivo. Este procedimiento es comparable a trabajar con un ordenador personal.

## A.1 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede haber diferentes razones que causen un funcionamiento inadecuado del receptor. Por favor revise el receptor de acuerdo con los procedimientos que se muestran a continuación. Si el receptor no funciona adecuadamente después de revisarlo, contacte a su línea de servicio o distribuidor STRONG local. También puede enviar un correo a soporte desde nuestra página web [www.strong-eu.com](http://www.strong-eu.com). NUNCA abra o desensamble su receptor, ya que puede causar una situación peligrosa y anulará la garantía.

Problema	Causa posible	Qué hacer
El indicador de modo de espera no se enciende.	Cable de corriente desconectado / interruptor del conector se encuentra apagado.	Revisar la conexión a la corriente eléctrica / que el interruptor del conector esté encendido.
No hay imagen	El receptor no puede recibir la señal.	Revise el cable de la antena, reemplácelo o conéctelo firmemente al receptor.
	Valores incorrectos de algunos parámetros.	Configure los valores de los parámetros en el menú <i>Instalación</i> .
	Dirección incorrecta de la antena.	Revise la intensidad de la señal y ajuste su antena correctamente.
No hay imagen o sonido en el televisor	La entrada no está seleccionada en su televisor.	Cambie a la entrada correcta.
	El televisor o VCR no están conectados a la corriente. Mala conexión.	Revisar corriente eléctrica.
	El audio se encuentra en silencio.	Presione el botón <b>MUTE</b> .
	El televisor se encuentra apagado.	Encienda el televisor.
Mensaje de canal codificado	El canal está codificado	Seleccione un canal alternative.
No hay respuesta al control remoto	El receptor se encuentra apagado	Conecte y encienda el receptor.
	No se está dirigiendo correctamente	Dirija el control remoto al sensor infrarrojo.
	Sensor infrarrojo obstruido.	Revise si hay obstrucciones.
	Baterías del control remoto agotadas.	Reemplace las baterías.
Olvidó la contraseña		Contacte su línea de Servicio local o envíe un correo electrónico a soporte a través de <a href="http://www.strong-eu.com">www.strong-eu.com</a>
El disco duro externo USB no inicia.	El consumo de energía es demasiado alto.	Conecte un adaptador de corriente eléctrica adicional a su dispositivo de disco duro externo USB.
El receptor se pone en modo de espera automáticamente.	La función <i>Modo de espera Automático</i> está activada y ha llegado al tiempo programado (3 horas predeterminado)	Configure el tiempo de descanso o deshabilítelo en el menú <i>Sistema &gt; Modo de espera Automático</i>

## A.2 ESPECIFICACIONES

### Demodulador

Demodulación:	QPSK, 8PSK
Frecuencia de entrada de símbolo:	DVB-S QPSK: 2 ~ 45 Ms/s DVB-S2 8PSK/QPSK: 2 ~ 45 Ms/s
Decodificador FEC:	Auto, 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 en modo DVB-S 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9, 9/10 en modo DVB-S2 3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10 en modo 8PSK

### Decodificador de video

Formato de vídeo:	Mpeg1/2, H264 max 1080x1920..)
Frecuencia de entrada:	Max. 20 Mbit/s
Radio de aspecto:	16:9, 4:3 Pan&Scan, Letterbox, Auto.
Resolución de vídeo:	480i, 480p, 576i, 576p, 720, 1080i, 1080p50/60Hz.

## Decodificador de audio

Decodificación de audio:	MPEG-1/2 Layer 1 & 2, AC3, Dolby and Dolby Plus
Modo de audio:	Mono L/R, Stereo
Soporte de audio:	E-AC3, Dolby Digital, Dolby Digital Plus*
Frecuencia de muestreo:	32, 44.1, 48 kHz

\*Dolby Digital, Dolby Digital Plus y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories.

## Sintonizador

Tipo 1:	F Tipo, IEC169-24, Hembra
Rango de frecuencia de entrada:	950 – 2150 MHz
Impedancia RF:	75 Ohm no balanceada
Nivel de señal:	-65 a -25 dBm
Energía de LNB:	13/18 V DC (+/- 5%), máx. 0.5 A, protegido contra sobrecarga
Versiones del conmutador:	DiSEqC 1.0, 1.1
Opciones del LNB:	Universal, SatCR (max. 8 usuarios)
Opciones del mando del motor:	DiSEqC 1.2, GotoX (DiSEqC 1.3)

## Sistema y memoria

Procesador principal:	Ali M3510G
Memoria Flash:	8 MB
Memoria de sistema:	64 MB

## Multimedia

Reproducción de video:	Admitida en varios formatos (MPG, MPEG, TS, VOB, MP4, H264 (no H265) max 1080x1920.)*
Reproducción de audio:	MP3, Flac*
Picture view:	JPG, BMP*

\*STRONG no puede garantizar la reproducción de archivos de video, aunque las extensiones se encuentren enlistadas aquí, ya que depende del códec utilizado, velocidad de transferencia y resolución.

## Conectores

SAT IN  
USB 2.0: 5 V/800 mA (máx.) soportado  
HDMI  
TV SCART (RGB, CVBS, salida Audio L/R)  
3,5 mm Audio L/R  
S/PDIF Dolby Digital Out (Coaxial)  
Adaptador de corriente (12 V, 1,5 A)

## Información general

Fuente de alimentación:	AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Voltaje de entrada:	DC 12 V 1.5 A
Consumo de energía:	< 18 W
Consumo de energía en modo de espera:	máx. 0.65 W
Temperatura en funcionamiento:	0 ~ +40° C
Temperatura en almacenamiento:	-10 ~ +70° C
Rango de humedad en funcionamiento:	10 ~ 95% RH, sin condensación
Tamaño (A x P x A) en mm:	164 x 86 x 35 incluido patas + conectores
Peso:	260g

## EDICIONES AMBIENTALES



Tratamiento de los dispositivos eléctricos o electrónicos al final de su vida útil (aplicable en todos los países de la Unión Europea y aquellos con sistemas de recogida diferenciada). Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no debe ser considerado como normal residuo domésticos, y que debe entregarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Al garantizar que este producto es desechado correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias adversas para el medio ambiente y la salud humana que al contrario podrían ser causadas por un inadecuado escurrimiento de los residuos. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el Ayuntamiento, con su servicio local de recogida de residuos o con la tienda donde adquirió el producto.